

# Luego del cierre del Centro de Recuperación del Desastre en el condado de Fort Bend, la ayuda permanece disponible

---

**Release Date:** noviembre 22, 2017

**AUSTIN, Texas** – Un Centro de Recuperación por Desastre (DRC, por sus siglas en inglés) del estado de Texas/federal ubicado en la ciudad de Simonton cerrará en forma permanente a las 6 p. m. el sábado, 25 de noviembre de 2017. No obstante, la ayuda se encuentra disponible a solo un clic de distancia, mediante una llamada telefónica o a través de la aplicación de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés)

El centro se encuentra en la siguiente dirección:

**Fort Bend County**  
**Simonton Community Church**  
9703 FM 1489 (Simonton Rd.)  
Simonton, TX 77476

Las personas y las empresas de los condados incluidos en la declaración de desastre federal de Texas para el huracán Harvey y las inundaciones subsiguientes todavía pueden obtener ayuda e inscribirse, si no lo han hecho, de las siguientes maneras:

- Por Internet en [DisasterAssistance.gov/es](https://www.fema.gov/es/disaster-assistance).
- Llamando a la Línea de Ayuda de FEMA al **800-621-3362** (voz, **711/VRS**-Servicio de retransmisión de video) (TTY: **800-462-7585**). Hay operadores multilingües disponibles (presione **2** para español).
- Mediante la **aplicación de FEMA**, disponible para dispositivos móviles **Apple** y **Android**. Para descargar la aplicación visite: [www.fema.gov/es/aplicacion](https://www.fema.gov/es/aplicacion).



**FEMA**

Page 1 of 2

- En cualquiera de los Centros de Recuperación del Desastre que siguen abiertos. Puede encontrar las direcciones de los demás Centros de Recuperación del Desastre por Internet en [www.fema.gov/es/DRC](http://www.fema.gov/es/DRC).

Los propietarios de viviendas, inquilinos y las empresas de los condados de **Aransas, Austin, Bastrop, Bee, Brazoria, Caldwell, Calhoun, Chambers, Colorado, DeWitt, Fayette, Fort Bend, Galveston, Goliad, Gonzales, Grimes, Hardin, Harris, Jackson, Jasper, Jefferson, Karnes, Kleberg, Lavaca, Lee, Liberty, Matagorda, Montgomery, Newton, Nueces, Orange, Polk, Refugio, Sabine, San Jacinto, San Patricio, Tyler, Victoria, Walker, Waller y Wharton** podrían reunir los requisitos para recibir ayuda.

Para obtener más información acerca de la recuperación del huracán Harvey y de Texas, visite la página web del desastre ocasionado por el huracán Harvey en [www.fema.gov/es/disaster/4332](http://www.fema.gov/es/disaster/4332), o en Facebook en [www.facebook.com/FEMAharvey](https://www.facebook.com/FEMAharvey), la cuenta de Twitter de FEMA Region 6 en [twitter.com/FEMARegion6](https://twitter.com/FEMARegion6), o el sitio web de la División de Texas para el Manejo de Emergencias en [www.dps.texas.gov/dem/](http://www.dps.texas.gov/dem/).



**FEMA**

Page 2 of 2